



# CLUB CANIN CHOMEDEY

## PROGRAMME PRÉLIMINAIRE OFFICIEL

### OFFICIAL PREMIUM LIST

## 50<sup>e</sup>, 51<sup>e</sup> et 52<sup>e</sup> Expositions de Championnat Toutes Races

Intérieur sur Astro turff / Indoor on Astro turff  
VENDREDI – SAMEDI – DIMANCHE / 19 – 20 – 21 septembre 2014  
FRIDAY – SATURDAY – SUNDAY / September 19 – 20 – 21, 2014

### Spécialités / Specialties

Dutch Sheepdog (Schapendoes) Club of Canada  
Rhodesian Ridgeback Club of Eastern Canada  
Giant Schnauzer Canada

### Boosters

Club du Chien de Berger Belge du Canada  
Club de bouvier des Flandres du Québec  
Pug Club of Canada  
Bulldog Club of Central Canada  
Eastern Canada Dachshund Club

### Samedi/Saturday

Meilleur élevé par l'exposant / Best Bred by  
Commandité par / Sponsored by par Treasure Coast



### BABY PUPPY CLASS COMPETITION

Pas de classes pour les Lévriers Irlandais (Samedi 20 - Dimanche 21 Septembre)  
No Classes for Irish Wolfhounds (September Saturday 20- Sunday 21 )

## Concours de Rallye-O et d'Obéissance Toutes Races

Intérieur / Indoor  
SAMEDI – DIMANCHE / 20 – 21 septembre 2014 - SATURDAY – SUNDAY / September 20 – 21, 2014

## 6 CONCOURS D'AGILITÉ TOUTES RACES

Exposition de spécialité, section agilité / Specialty Shows, Agility Ssection  
Club du chien de berger belge du canada (samedi) / Belgian Shepherd Dog Club of Canada (Saturday)  
Inscriptions limités : 250 courses par jour

Intérieur sur Astro turff (1 enceinte de 90' x 110') - VENDREDI – SAMEDI – DIMANCHE / 19 – 20 – 21 septembre 2014  
6 AGILITY TRIALS Indoor on Astro turff (1 ring 90' x 110') - FRIDAY – SATURDAY – SUNDAY / September 19 – 20 – 21, 2014

## BON VOISIN CANIN / CANINE GOOD NEIGHBOUR

SAMEDI 20 septembre 2014 / SATURDAY September 20, 2014

*Plus encore... Clinique CERF, Clinique OFA du cœur,  
Clinique BAER, 4 concours Junior, Match sanctionné, Fun match, Show & Go Agilité*

**Les formulaires d'inscriptions sont disponibles en ligne au : [www.clubcaninchomedey.com](http://www.clubcaninchomedey.com)**

La Cité des Sports de Terrebonne – Centre de Soccer Multifonctionnel  
2475, boul. des Entreprises, Terrebonne (Québec) J6X 4J9

DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS : Mercredi 3 septembre 2014 – 21 h /  
ENTRIES MUST BE RECEIVED BY: Wednesday, September 3, 2014 at 9:00 PM

Ces expositions sont organisées selon les règlements du Club Canin Canadien (sans examen, intérieur et extérieur).  
These events are held under the rules of the Canadian Kennel Club (unbenched, unexamined, indoors and outdoors).

<b>Club Canin Chomedey</b>	
Présidente :	Christiane Forget
Vice-président :	Jean-Pierre Lachapelle
Secrétaire :	Céline Raymond
Trésorière :	Stéphanie Mailloux

<b>Comité d'exposition</b>	<b>Secrétaire du concours d'agilité</b>
Directrice de l'exposition : Anie Goossens Directeur Conformation : Josée Perrin Directeur Obéissance : Marie-Ève Maisonneuve Surintendance : Christiane Forget Ring Steward Conformation : Marie Pontois Ring Steward Obéissance : Crystine Condrain Ring Steward Rally-O : Sandra Dumont Kiosques / Camping : Anie Goossens	Anne Tremblay 14797, rue St-Augustin Mirabel, Qc J7N 1W4 450 475-7330 <a href="mailto:anne.tremblay@bell.ca">anne.tremblay@bell.ca</a>

<b>Club Canin Canadien</b>	<b>Directeur du CCC – Québec</b>	<b>Conseil d'agilité du CCC - Qc</b>
Directeur exécutif Lance Novak 200 Ronson Drive, Suite 400 Etobicoke, On M9W 5Z9 (416) 675-5511	M. Ed Graveley 44-640 Paul Doyon Boucherville, Qc, J4B 0B8 450 449 0588 <a href="mailto:looker@videotron.ca">looker@videotron.ca</a>	Gillian Shields 101 Beechnut Pointe-Claire, QC H9R 2B1 514 694-4225

<b>Juges</b>	
Sue Miller PO Box 952 Uxbridge, ON L9P 1N3 <a href="mailto:redwyn@eol.ca">redwyn@eol.ca</a>	Anic Vermette 252 Rue Duberger Québec, Qc G2N 1N1 <a href="mailto:unikscarlett@yahoo.ca">unikscarlett@yahoo.ca</a>

<b>Photographe officiel</b>	<b>Vétérinaire</b>
D D Photography P.O. BOX 123 Arden (Ontario) K0H 1B0 Tel: (613) 314-2816 <a href="mailto:ddphotographies@gmail.com">ddphotographies@gmail.com</a>	Clinique Vétérinaire Grande Allée 6 Chayer Mascouche, Qc (450 ) 968-2141

Pour vous procurer un livret des règlements d'agilité, contactez le CCC par courriel à l'adresse suivante [orderdesk@ckc.ca](mailto:orderdesk@ckc.ca) ou téléphoner au 1 (800) 250-8040. Si vous êtes membre du CCC consultez en ligne.

**Les chiens de races croisées ainsi que les chiens de races non reconnues qui sont enregistrés au CCC et possèdent un numéro de compagnon canin (CCN) peuvent participer à ces concours.**

## Horaire

### Enregistrement :

Vendredi à partir 8 h – première épreuve : 9 h

Samedi et dimanche : à partir de 7 h 15 – première épreuve : 8 h

Il n'y aura pas de période de familiarisation

<b>Vendredi 19 septembre</b>		
<b>Concours</b>	<b>Classe</b>	<b>Juge</b>
T1 (#143251) – Standard	Ex / Maître par Ex	Sue Miller
T2 (#143252) – Standard	Ex / Maître par Ex	Sue Miller
T1 (#143251) – Standard	Intermédiaire	Sue Miller
T2 (#143252) – Standard	Intermédiaire	Sue Miller
T1 (#143251) – Standard	Novice	Sue Miller
T2 (#143252) – Standard	Novice	Sue Miller
T2 (#143252) – Points et Distance	Ex / Maître par Ex	Sue Miller
T2 (#143252) – Points et Distance	Intermédiaire	Sue Miller
T2 (#143252) – Points et Distance	Novice	Sue Miller
T1 (#143251) – Steeplechase	Tous	Sue Miller
T1 (#143251) – Sauter avec slalom	Novice	Sue Miller
T1 (#143251) – Sauter avec slalom	Intermédiaire	Sue Miller
T1 (#143251) – Sauter avec slalom	Excellence	Sue Miller

<b>Samedi 20 septembre</b>			<b>Dimanche 21 septembre</b>		
<b>Concours</b>	<b>Classe</b>	<b>Juge</b>	<b>Concours</b>	<b>Classe</b>	<b>Juge</b>
T3 (#143253) – Sauter avec slalom	Ex/Maître par Ex Intermédiaire Novice	Sue Miller Sue Miller Sue Miller	T5 (#143255) – Standard	Novice Intermédiaire Ex/Maître par Ex	Sue Miller Sue Miller Sue Miller
T3 (#143253) – Standard	Novice Intermédiaire Ex/Maître par Ex	Anic Vermette Anic Vermette Anic Vermette	T6 (#143256) – Standard	Ex/Maître par Ex Intermédiaire Novice	Anic Vermette Anic Vermette Anic Vermette
T4 (#143254) – Standard	Ex/Maître par Ex Intermédiaire Novice	Sue Miller Sue Miller Sue Miller	T6 (#143256) - Steeplechase	Tous	Anic Vermette
T4 (#143254) – Sauter avec slalom	Novice Intermédiaire Ex/Maître par Ex	Anic Vermette Anic Vermette Anic Vermette	T5 (#143255) – Sauter avec slalom	Novice Intermédiaire Ex/Maître par Ex	Sue Miller Sue Miller Sue Miller
			T6 (#143256) – Sauter avec slalom	Ex/Maître par Ex Intermédiaire Novice	Anic Vermette Anic Vermette Anic Vermette

**Il y aura également un Fun Match / Show&Go le vendredi soir après le concours officiel, pour information contacter Hélène Lessard à [hl.dagenais@videotron.ca](mailto:hl.dagenais@videotron.ca).**

### **Frais d'inscription**

Par classe : 23 \$

**SPÉCIAL** 21 \$ pour 7 courses et plus sur 2 jours (même chien)

19 \$ pour 11 courses et plus sur 3 jours (même chien)

Frais supplémentaires pour un chien non individuellement enregistré avec le CCC (par concours) 8,85 \$

Les prix incluent les taxes (TPS # 877456475RT0001; TVQ # 1006440327TQ0002)

**Faire votre chèque au nom du Club Canin Chomedey Inc. SVP pas de chèque postdaté.**

**Des frais de 25 \$ seront facturés pour les chèques sans provision.**

### **Inscription**

- ◆ Seuls les chiens déjà enregistrés individuellement dans le registre du Club Canin Canadien ou qui sont qualifiés pour un tel enregistrement, peuvent être inscrits au concours.
- ◆ Les formulaires d'inscription doivent être complétés dans les moindres détails. Les exposants seront responsables de toute erreur commise lors de l'inscription.
- ◆ Aucune inscription ne sera acceptée sans être accompagnée du paiement des frais d'inscription. Les inscriptions incomplètes seront retournées.

- ◆ La présentation d'un chèque non encaissable en vue de payer les frais d'inscription est considérée comme un défaut de paiement des frais d'inscription et par conséquent, est considérée comme infraction passible de mesures disciplinaires et d'annulation de distinctions, de prix et de pointages.

### **Droit de participation pour non-membre CCC**

---

- ◆ Les Canadiens qui ne sont pas membres du CCC doivent payer un droit de participation annuel pour non-membre pour tout prix et titre. Le droit sera le même que le droit prélevé pour un numéro d'inscription à l'événement. Pour protéger les prix et les titres obtenus, un non-membre doit choisir soit de devenir membre du CCC, soit de payer le droit de participation pour non-membre. Le non-respect de cette obligation dans un délai de 30 jours de la notification entraînera l'annulation de tous les prix et les titres obtenus. Ces droits ne s'appliquent qu'aux chiens qui sont la propriété exclusive des non-membres du CCC. Ils ne sont pas exigés pour les membres du CCC. Pour plus d'informations : <http://www.ckc.ca/fr/Default.aspx?tabid=208&NewsID=446&prevID=208>

### **Chiens de race croisée et de race non reconnue aux événements de performance du CCC**

---

- ◆ Le Club Canin Canadien, en vue d'élargir sa portée et d'être d'avantage accessible à tous, a le plaisir d'annoncer qu'à partir du 1er juillet 2014 les chiens de race croisée et de race non reconnue par le CCC (chiens de race pure inscrits dans un registre reconnu par le CCC) pourront participer aux concours d'agilité, d'obéissance et de rallye obéissance du CCC aux côtés des chiens de race pure et se mériter les mêmes titres.
- ◆ Le nouveau programme Compagnon canin complète la vaste gamme d'événements du CCC adressés aux chiens de race pure et renforce la mission du CCC qui stipule que le CCC se veut le porte-parole tous les chiens.
- ◆ En outre, le programme Compagnon canin permettra au CCC de rester compétitif par rapport aux autres organisations qui tiennent des événements tels le *North American Mixed Breed Registry*, l'Association d'Agilité du Canada et l'Association canadienne de Rallye Obéissance. C'est avec enthousiasme que le CCC suit l'exemple d'organisations comme l'AKC qui a déjà ouvert avec grand succès ses compétitions aux chiens de race croisée.
- ◆ Pour avoir le plaisir de participer aux événements du CCC, les propriétaires de chiens de race croisée ou de race non reconnue doivent faire une demande pour un numéro de compagnon canin (NCC) (<http://www.ckc.ca/CanadianKennelClub/files/1f/1f0d6264-636f-4dc2-b295-1e09c07a8bc1.pdf>) et satisfaire aux critères d'admissibilité qui figurent dans la politique sur le [programme Compagnon canin](#). Les demandes pour un numéro de compagnon canin peuvent être envoyées au CCC avant le 1er juillet.
- ◆ Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Service aux membres au 416-674-3699 ou au 1-855-DOGS CKC (1-855-364-7252). Vous pouvez aussi envoyer un courriel à [information@ckc.ca](mailto:information@ckc.ca).

### **Avancements**

---

- ◆ Les chiens qui ont reçu un titre juste avant la date du concours seront admis à passer au niveau supérieur pourvu que la secrétaire du concours en soit avisée une semaine avant la date du concours.
- ◆ Les passages au niveau supérieur seront acceptés le vendredi pour le samedi et le samedi pour le dimanche en remplissant le formulaire fourni sur place. Les passages de niveau Excellence à Maître par Excellence seront permis la journée même mais aucun autre changement ne sera permis cette journée.

### **Avis aux concurrents**

---

- ◆ **Aucune nourriture ou boisson n'est permise sur le terrain, à l'exception de bouteilles d'eau.**
- ◆ Les lieux du concours seront une enceinte clôturée et il y aura un espace avec un accès restreint pour les juges et les officiels du concours.
- ◆ Seuls les chiens inscrits officiellement seront admis sur les lieux.
- ◆ Le concours aura lieu à l'intérieur sur du tapis gazon officiel (Astro turf). La dimension de l'enceinte est 90' x 110'.
- ◆ L'espace pour les cages est limité. Veuillez apporter vos chaises.
- ◆ SVP ramassez vos débris et ceux de votre chien.
- ◆ Tous les chiens doivent être tenus en laisse sauf pendant leur parcours et dans la section désignée pour le réchauffement.
- ◆ Aucune nourriture ou autre récompense ne sera tolérée sur le parcours. Sur le parcours, le chien peut porter un collier à boucle, à relâche rapide ou aucun collier. Veuillez noter qu'aucune médaille ou décoration n'est permise sur le collier.
- ◆ Chaque compétiteur participe à l'événement à ses propres risques. La formule de décharge sur le formulaire d'inscription doit être signée.
- ◆ Tous les obstacles d'agilité seront sélectionnés parmi ceux énumérés et décrits dans le livre des règlements du CCC.
- ◆ Le Club Canin Chomedey se réserve le droit de refuser n'importe quelle inscription, conformément aux règlements du CCC.
- ◆ **Un** chronomètre électronique sera utilisé.

## Liste de réserve, remboursements

---

- ◆ Aucune inscription ne sera acceptée, changée, annulée, substituée après la date de fermeture, sauf exceptions ci-bas.
- ◆ Si la limite des inscriptions est atteinte avant la date de fermeture, une Liste de Réserve sera produite. Les chiens sur cette liste pourront participer à la place de ceux absents. Les propriétaires de ceux qui ne participeront pas pour une raison médicale prouvée seront remboursés.
- ◆ Il n'y aura aucun remboursement si le chien est absent à la journée du concours, ou si le chien/manieur est renvoyé par le comité responsable du concours, quelle que soit la raison de ce renvoi, ou si la température est inclemente.
- ◆ Les femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle est venue en chaleur en dedans de la période de 10 jours précédant le concours est envoyé à la secrétaire du concours avant la journée du concours, le propriétaire sera remboursé.
- ◆ Si un chien se blesse après son inscription et que le propriétaire envoie à la secrétaire du concours avant la journée du concours un certificat d'un vétérinaire attestant que le chien est blessé, le propriétaire sera remboursé.

## Règlements et Normes des concours d'agilité du CCC

---

C'est la responsabilité du club organisant le concours de voir à ce que les juges, les membres du comité, les bénévoles ou les participants ne soient soumis à aucune indignité durant ce concours. Le président du concours d'agilité fera immédiatement un rapport de toute infraction à ce règlement au CCC, et le bureau des directeurs de CCC prendra toute action nécessaire suite à une infraction.

## Titres d'agilité

---

### Standard

AG.N – Agilité Novice  
AG.I. – Agilité Intermédiaire  
AG.X. – Agilité par Excellence  
AG.M.X. – Agilité Maître par Excellence

### Points et Distance (PED)

NP – PED Novice  
IP – PED Intermédiaire  
XP – PED Excellence  
MXP – PED Maître par Excellence

### Sauteur avec slalom

AG.N.J. – Agilité Novice Sauteur  
AG.I.J. – Agilité Intermédiaire Sauteur  
AG.X.J. – Agilité par Excellence Sauteur  
AG.M.X.J. – Agilité Maître par Excellence Sauteur

### Steeplechase

AG.SC – Steeplechase, 10 pointages de qualification.  
AG.SC.X – Steeplechase par excellence, 25 pointages de qualification

AG.M.CH – pour les chiens qui ont gagné les deux titres AG.M.X et AG.M.X.J.

## Les Titres Sélect et Vétéran

Les titres pour les classes Sélect comprennent un « S » au bout. Les titres pour les classes Vétéran comprennent un « V ».

Le CCC permet l'utilisation d'un numéro indiquant un titre de niveau Excellence ou Excellence Sélect ou Excellence Vétéran gagné une deuxième, troisième ou quatrième fois, e.g. AG.M.X.2 et ainsi de suite.

## Classes offertes

---

**Novice remplace Agilité Novice A et B. Agilité par Excellence remplace Agilité par Excellence A. Agilité Maître par Excellence remplace Agilité par Excellence B.**

- ◆ **Agilité Novice (Standard, Sauteur avec slalom ou PAD)** : Tous les chiens doivent commencer à ce niveau.
- ◆ **Agilité Intermédiaire (Standard, Sauteur avec slalom ou PAD)** : Pour les chiens qui ont acquis le titre d'Agilité Novice, et les chiens qui ont acquis le titre d'Agilité Intermédiaire mais qui n'ont pas obtenu un pointage qualificatif vers le titre d'Agilité par Excellence.
- ◆ **Agilité par Excellence (Standard, Sauteur avec slalom ou PAD)** : Pour les chiens qui ont acquis le titre d'Agilité Intermédiaire, mais qui n'ont pas obtenu le titre d'Agilité par Excellence.
- ◆ **Agilité Maître par Excellence (Standard ou Sauteur avec slalom)** : Pour les chiens qui ont acquis le titre d'Agilité par Excellence ou le titre d'Agilité Maître par Excellence.
- ◆ **Steeplechase**

## Divisions – Régulier, Sélect ou Vétéran

---

Les chiens peuvent être inscrits seulement dans une de ces trois classes durant un concours.

## Classe Sélect

- ◆ Le propriétaire peut choisir d'inscrire le chien à des classes d'agilité sélect plutôt qu'à des classes d'agilité régulières à n'importe quel concours. Le chien doit uniquement être inscrit à des classes sélect ou régulières et ne peut pas passer alternativement des classes sélectes aux classes régulières. Lorsqu'un chien a été inscrit à une classe sélect, il ne peut plus concourir dans les classes régulières.
- ◆ Le passage d'un chien à la classe sélect est latéral, c'est à dire qu'il conserve les pointages de qualification obtenus en classes régulières. Tous les règlements s'appliquant aux classes régulières s'appliquent aux classes sélect, sauf le temps de parcours standard et les hauteurs de saut. Le TPS de la classe sélect est établi en ajoutant 10 % à celui des chiens de la classe régulière.

## Classe Vétéran

- ◆ À la discrétion du conducteur, un chien de sept (7) ans ou plus peut être inscrit dans la classe vétéran. Une fois qu'un chien a été désigné vétéran et inscrit dans cette classe, il ne peut plus être inscrit dans les classes régulières et sélect. Le chien conserve ses titres et/ou pointages de qualification obtenus en vue d'un titre. La lettre V pour vétéran sera ajoutée à la suite de tous les nouveaux titres obtenus (par ex.: AG.M.X.V).
- ◆ Tous les chiens en vétéran courent les mêmes parcours que les chiens en régulier, mais peuvent sauter une ou deux hauteurs de saut plus bas qu'ils ne le feraient en classe régulière. Le TPS est établi en ajoutant 10 % à celui des chiens de la classe régulière.

## Hauteurs de saut

Taille du chien au garrot	Hauteur de saut en régulier	Hauteur de saut en sélect	Hauteur de saut en vétéran
10 po et moins	8 po	4 po	4 po
Plus de 10 po et jusqu'à 14 po inclusivement	12 po	8 po	4 po ou 8 po
Plus de 14 po et jusqu'à 18 po inclusivement	16 po	12 po	8 po ou 12 po
Plus de 18 po et jusqu'à 22 po inclusivement	20 po	16 po	12 po ou 16 po
Plus de 22 po	24 po	20 po	16 po ou 20 po

La hauteur du pneu est 4 po (une hauteur de saut plus basse) de moins que la hauteur des autres sauts, sauf pour les chiens sautant 4 po. Par exemple, si un chien saute 20 po, le pneu sera de 16 po.

Les propriétaires seront responsables de toute erreur commise lors l'inscription. Les chiens participant dans une division plus basse que la leur seront éliminés. Les juges se réservent le droit de faire mesure certains chiens.

## CHANGEMENTS ÉQUIPEMENT / PERFORMANCE

- ◆ Le sommet de la palissade de 9 pieds est à 5 pieds du sol pour les chiens qui sautent 12 po, 8 po et 4 po.
- ◆ Le tunnel souple doit avoir au minimum 10 pieds et au maximum 12 pieds.
- ◆ Table d'arrêt - Le chien doit rester sur la table pendant le décompte cumulatif du juge de 5 secondes. Le décompte ne dépend pas de la position du chien et commence dès que les quatre pattes sont sur la table.

*Lisez le livre Règlements des concours d'agilité pour toutes les modifications et mises à jour.*

## Rubans et rosettes

- ◆ Toutes les classes : des rosettes/rubans seront décernés de la 1<sup>ère</sup> à la 4<sup>ième</sup> position dans toutes les divisions et toutes les catégories de hauteur, pour les pointages qualificatifs seulement.
- ◆ Tous les chiens obtenant un pointage qualificatif recevront un ruban de pointage qualificatif.
- ◆ Une rosette spéciale du Club Canin Chomedey sera décernée pour l'obtention d'un titre du CCC à ce concours d'agilité.

## Familiarisation / saut de pratique

Il n'y aura pas période de familiarisation. Un saut de pratique sera disponible à proximité de l'enceinte.

## Indications routières

---

**La Cité des Sports de Terrebonne – Centre de Soccer Multifonctionnel**  
**2475, boul. des Entreprises, Terrebonne**

**De Montréal ou Ottawa** : Prendre l'autoroute 15 nord, sortie 20 – Autoroute 640 Est. Prendre la sortie 35, à l'arrêt, tournez à gauche. À la 2<sup>e</sup> lumière, tournez à gauche sur le boul. des Entreprises. Le Centre sera à votre gauche.

**De Québec** : De l'autoroute 40, prendre l'autoroute 640 ouest, Prendre la sortie 35, à la lumière, tournez à gauche. À la 1<sup>ère</sup> lumière, tournez à gauche sur le boul. des Entreprises. Le Centre sera à votre gauche.

## Hôtels / Motels

---

***Nous vous demandons de bien respecter ces endroits car nous aimerions qu'ils soient disponibles à nouveau dans les années à venir.***

### **Hôtel Best Western Plus (anciennement Châteauneuf)**

3655 Autoroute des Laurentides, Laval  
Tél. : 450 681-9000 ou 1-800-605-5115

### **Super 8 Hotel Lachenaie**

1155 Yves Blais, Lachenaie | Terrebonne  
450 582-8288 ou (866) 863-6360

***Aucun tarif n'a été négocié avec ces endroits.***

**CAMPING – veuillez compléter le formulaire ci-bas.**

**Les demandes seront traitées selon la date d'envoi postal.** Premiers arrivés premiers servis.

### **CAMPING / OVERNIGHT PARKING**

**Sur le site 40 places avec Eau et Électricité –PRÉ-PAYÉ : 60 \$ (40 \$ sans service).**

**Si disponibilité seulement, sur place avec services 100 \$.**

Le formulaire ci-dessous doit être rempli, signé et accompagné d'un chèque fait à l'ordre du Club Canin Chomedey Inc. Prière de retourner votre coupon et votre paiement à l'adresse suivante :

### **Club Canin Chomedey Inc.**

O/S Anne Tremblay  
14797 St-Augustin  
Mirabel, Qc J7N 1W4

NOM : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Longueur de votre roulotte : \_\_\_\_\_

**\*\*Un seul véhicule par roulotte sur le camping**

**\*\*Aucune vidange de roulotte ne sera tolérée sur le camping**

**\*\* Si vous arrivez après 23 h, vous devrez attendre au lendemain matin pour vous installer.**

J'ai lu et j'accepte les conditions suivantes,

Signature : \_\_\_\_\_



## Formulaire d'inscription officiel du C.C.C.

### Club Canin Chomedey

Veuillez poster votre inscription à : Anne Tremblay, 14797, rue St-Augustin  
Mirabel, Qc J7N 1W4 450 475-7330

Faire votre chèque au nom du **Club Canin Chomedey Inc.**

**19-20-21 septembre 2014**

**Fermeture des inscriptions : 3 septembre 2014**



#### 19 septembre

#### 20 septembre

#### 21 septembre

T1 (#143251) – Standard <input type="checkbox"/>	T3 (#143253) – Sauteur avec slalom <input type="checkbox"/>	T5 (#143255) – Standard <input type="checkbox"/>
T2 (#143252) – Standard <input type="checkbox"/>	T3 (#143253) – Standard <input type="checkbox"/>	T6 (#143256) – Standard <input type="checkbox"/>
T2 (#143252) – Points et Distance <input type="checkbox"/>	T4 (#143254) – Standard <input type="checkbox"/>	T6 (#143256) – Steeplechase <input type="checkbox"/>
T1 (#143251) – Steeplechase <input type="checkbox"/>	T1 (#143254) – Sauteur avec slalom <input type="checkbox"/>	T5 (#143255) – Sauteur avec slalom <input type="checkbox"/>
T1 (#143251) – Sauteur avec slalom <input type="checkbox"/>		T6 (#143256) – Sauteur avec slalom <input type="checkbox"/>

Veuillez choisir une division : Régulier  ou Sélect  ou Vétérain

<b>Standard :</b>	Nov <input type="checkbox"/>	Inter <input type="checkbox"/>	Ex <input type="checkbox"/>	Maître par Ex <input type="checkbox"/>
<b>Sauteur avec slalom :</b>	Nov <input type="checkbox"/>	Inter <input type="checkbox"/>	Ex <input type="checkbox"/>	Maître par Ex <input type="checkbox"/>
<b>Points et distance :</b>	Nov <input type="checkbox"/>	Inter <input type="checkbox"/>	Ex <input type="checkbox"/>	Maître par Ex <input type="checkbox"/>
<b>Hauteur des sauts :</b>	4 <input type="checkbox"/> (Select) 8 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 16 <input type="checkbox"/> 20 <input type="checkbox"/> 24 <input type="checkbox"/> (Regular)			

Frais d'inscription \_\_\_\_\_ x 23 \$ ou \_\_\_\_\_ x 21 \$ (si 7 courses et plus sur 2 jours)  
ou \_\_\_\_\_ x 19 \$ (si 11 courses sur 3 jours) = \_\_\_\_\_ + frais supplémentaires (8,85 \$) \_\_\_\_\_ \$ = Total \_\_\_\_\_ \$

Race :	Variété :	Sexe :
Nom enregistré du chiens (les titres du CCC seulement) :		
Nom usuel du chien :		Hauteur du chien :
Date de naissance : J      M      A	Lieu de naissance : Canada <input type="checkbox"/> Autre pays <input type="checkbox"/>	
Cochez un seul et inscrivez le numéro ici : _____ <input type="checkbox"/> No. d'enr. au CCC <input type="checkbox"/> No. ERN du CCC <input type="checkbox"/> No. de certification (divers) <input type="checkbox"/> Inscrit à la liste <input type="checkbox"/> No. PEN du CCC		
Éleveur(s) :		
Père de la portée :		
Mère de la portée :		
Propriétaire(s) enregistré(s) :		Êtes vous membre du CCC? Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>
Nom du manieur :		
Adresse :	Ville/Province :	Code postal :
Téléphone :		Courriel pour confirmation :

S.v.p. expédier les pièces d'identité : Prop.  ou Agent

Je CERTIFIE être le propriétaire enregistré de ce chien ou l'agent autorisé par le propriétaire dont le nom paraît plus haut et j'accepte pleine responsabilité pour toutes les déclarations apparaissant sur le présent formulaire. Si cette inscription est acceptée, je promets de me conformer au règlements du Club Canin Canadien et à tout autre paraissant sur le programme préliminaire.

Par la présente, je reconnais que le Club qui organise cet événement a le droit de refuser cette inscription pour des raisons que le comité organisateur juge suffisantes. En contrepartie de l'acceptation de cette inscription, de la tenue du concours et de l'occasion de participer au concours et de faire juger le chien, j'accepte par la présente de libérer le comité organisateur du concours, l'organismes qu'il représente, y compris ses membres et ses directeurs, les commanditaires du concours, les propriétaires des terrains ou des locaux utilisés pour le concours et leurs employés de toutes responsabilités et de toutes réclamations, quelles qu'elles soient, en cas de dommages, pertes ou blessures subis directement ou indirectement par toutes personnes ou choses par l'action de ce chien lorsqu'il est sur les terrains ou dans les locaux ou à proximité de leur entrée et j'assume personnellement toutes responsabilités pour de telles réclamations.

De plus, je libère, par la présente, toutes les parties susmentionnées de toutes réclamations pour la perte de ce chien découlant d'une fuite, d'un vol, d'une blessure, de son décès ou autre, que ces dommages découlent ou non de négligence, de l'action ou l'inaction de toute personne ou de toute autre cause. J'assume par la présente toutes responsabilités et j'accepte d'indemniser les parties susmentionnées et de ne pas les tenir responsables de toutes pertes et dépenses (y compris les honoraires d'un avocat) en raison de la responsabilité imposée par la loi aux parties susmentionnées en cas de dommage ou de blessures corporelles, y compris un décès, subis par toute personne, y compris moi-même, à la suite de ma participation à ce concours, que ces dommages, blessures ou décès découlent ou non de négligence, de l'action ou l'inaction de toute personne, des parties susmentionnées ou de leurs agents, ou toute autre cause.

**SIGNATURE** \_\_\_\_\_ **Date :** \_\_\_\_\_  
(du propriétaire ou de l'agent) Les enfants de moins de 18 ans doivent obtenir la signature d'un parent ou gardien.



## Bénévoles – APPEL À TOUS - Votre aide sera la bienvenue

- ◆ Comme vous le savez, il faut un nombre considérable de bénévoles afin d'offrir un concours où chacun peut s'amuser avec son chien dans un esprit de compétition saine.
- ◆ Alors si vous voulez nous aider ou amener quelqu'un avec vous qui sera disponible pour nous aider nous fournirons breuvages, nourriture et rafraîchissements selon votre contribution au bénévolat.
- ◆ Nous ne vous céderons pas pour aider aux courses auxquelles vous êtes inscrits.
- ◆ Pour toutes questions, veuillez communiquer avec Joanne Thibeault à [joannetibo@videotron.ca](mailto:joannetibo@videotron.ca).

Nom du bénévole : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Vendredi	TÂCHES À COMBLER											
Standard T1 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T2 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T1 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T2 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T1 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T2 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Points et Distance T2 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Points et Distance T2 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Points et Distance T2 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Steeplechase T1	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T1 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T1 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T1 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Samedi	TÂCHES À COMBLER											
Sauteur avec slalom T3 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T3 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T3 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T3 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T3 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T3 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T4 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T4 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T4 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T4 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T4 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T4 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Dimanche	TÂCHES À COMBLER											
Standard T5 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T5 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T5 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T6 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T6 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Standard T6 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Steeplechase T6	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T5 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T5 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T5 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T6 Ex / Maître par Ex	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T6 Intermédiaire	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>
Sauteur avec slalom T6 Novice	Constructeur	<input type="checkbox"/>	Monteur de barres	<input type="checkbox"/>	Chrono	<input type="checkbox"/>	Scribe	<input type="checkbox"/>	Entrée-ring	<input type="checkbox"/>	Laisse	<input type="checkbox"/>

UN GRAND MERCI POUR VOTRE CONTRIBUTION... ET AU SUCCÈS DE CE CONCOURS!  
De la part du COMITÉ ORGANISATEUR



**EXPOSITION DE SPÉCIALITÉ, SECTION AGILITÉ / SPECIALTY SHOWS, AGILITY SECTION  
CLUB DU CHIEN DE BERGER BELGE DU CANADA / BELGIAN SHEPHERD DOG CLUB OF CANADA**

**Samedi 20 Septembre 2014, les deux concours / Saturday September 20<sup>th</sup> 2014, both trials**

..... Juge: Sue Miller / Anic Vermette

Par le fait même, un booster sera tenu samedi, le concours de conformation de la journée ainsi que le concours du matin en obéissance et Rallye. Vérifier sur leur premium.

By the way, a booster will be hold on Saturday, for the conformation show for the day and for the obedience and Rallye trials on the morning trials. Check on their premium.

**EXECUTIF/ OFFICERS**

President .....Cindy Bazin  
Vice-Présidente .....Ann Vossen  
Secrétaire /Secretary .....Wendi Daechsel  
Trésorière / Treasurer .....Irene Gamble

**Section Québec**

Bénévoles : Michèle Gauvin, Joanne Dussault, Crystine Condrain

Les prix offerts : Meilleur Belge pour chacune des courses (Novice A et B, Intermédiaire, Excellent, Excellent « master ») pour le standard et le sauteur des deux concours du samedi. Meilleur Belge pour les deux courses combinés, pointage qualificatif, du même concours (AM et PM) ainsi que le Meilleur Belge de la journée, les 4 courses combinées, pointage qualificatif uniquement.

*Prizes offered: Best Belgians for all the courses (Novice A and B, Intermediate, Excellent, Master Excellent) for the standard and the jumper of both Saturday's trials. Best Belgian for both runs combined, qualifying score, for each Saturday's trials (AM and PM) and Best Belgian for the day, the four runs combined, qualifying score only.*

*Il y aura un encan silencieux le samedi, vous êtes bienvenue d'y apporter vos items et bien sûr de venir "magasiner". Pour les items à apporter/donner, écrivez moi, Michèle Gauvin: [nicha74@hotmail.com](mailto:nicha74@hotmail.com)*

*We will hold a silent auction Saturday, you're more then welcome to bring your items and of course to come to do some "shopping". For the time to bring/give, write to me, Michele Gauvin: [nicha74@hotmail.com](mailto:nicha74@hotmail.com)*

---